

ΠΑΡΘΕΝΩΝ

ΣΥΓΓΡΑΜΜΑ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

Σ. Ν. Β. [Σπυρίδων Ν. Βασιλειάδης]

Αττικαί νόκτες. Η Δημοκρατίς

Παρθενών, Αθήνα
τμ. 2, τχ. 21 (Δεκέμβριος 1872), σ. 1145-1162

ATTIKAI NYKTEΣ

~~~~~

## Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΣ

—

## ΤΑ ΙΠΡΟΣΩΠΑ.

—

|          |                           |
|----------|---------------------------|
| ΑΜΑΛΘΕΙΑ | ΙΟΥΔΑΙΑ                   |
| ΧΡΥΣΙΑΔΑ | ΙΑΚΩΒΟΣ                   |
| ΝΑΝΝΩ    | ΕΠΤΑ νέοι μετρηματισμένοι |
| ΒΛΕΚΤΡΑ  | ΠΕΝΤΕ έτεροι νέοι         |
| ΑΒΔΑ     | ΤΡΕΙΣ στρατιώται          |
| ΑΡΙΑΔΗΗ  | ΔΓΟ ὑπηρέται              |

'Η σκηνή ἐν Αθήναις, μετά ἡ τη 50.

~~~~~

ΗΡΑΞΙΣ ΠΡΩΤΗ

—

Αἱ βάπτριαι.

—

ΣΚΗΝΗ Α'.

Δωμάτιον τοῦ ?Ιακώδος. 'Ανάλιντρον, χάριεν στρογγύλων κάτοπτρον. Βιβλιοθήκη. Θύρα εἰς τὸ βάθος. Μικρόν γραφεῖον ἐνώπιον αὐτοῦ καὶ ἔχων ἀνοικτὴν θήκην τινά, κάθηται ὁ ?Ιακώδος; μελετῶν ἢ μελλον παρερχόμενος πληθὺν χροτίων. "Ὄρε 3 Μ. Μ.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Ἄυτὰ τὰ ἀπομνημονεύματα τοῦ πατρός μου εἶναι ἀληθῆς μυστικά τῆς καρδίας του δέλτοι. 'Οποια πάθη, ποῖοι ῥέματασμοι! Φαίνεται νὰ ἥτο τὰ μᾶλα φίλεως καὶ σιγηλὸς ἐρημίτης... 'Ολίγον ἀγριότερος. 'Ἐν τούτοις, ἐὰν κρίνω ὡς ἱατρὸς δικίος του ἐγώ, φαίνεται ὅτι οἱ ποιηταὶ τῶν χρόνων ἐκείνων ἔπεισαν φύσιν, οὐχὶ τῶν πνευμάτων ἀλλὰ τῆς καρδίας, τῶν αἰσθημάτων καὶ ἡ ποίησις των ἥτο μᾶλλον πύνσις.

(Λαζών φύλλον τι ἀναγινώσκει)

Α φασία.

'Ω, ἄφες με νὰ σιωπῶ!... Τί δύναται νὰ εἴπῃ—
('Αναγινώσκει μυχίως.—Μετά μικρόν)

Οὐδὲ μ' ἀρκετ τὸ χεῖλος σου . . .
Εἰς τ' οὔρανοῦ τὸ δῶμα!

(Μετά μικρόν)

'Οταν μὲ βλέπεις κάποιο μετά μορφῆς πενθίμοο—
(Σιγῇ.—Μετά μικρόν)
[ΠΑΡΘΕΝΩΝ — ΕΤΟΣ Β'.]

Πτωχὴ πάτερ!... Βεβαίως εἶνε ὁ πρώτος ἢ ὁ τελευταῖος ἔρωτος του. 'Αγνοῦ ἔρωτος ἀληθεῖς ἀπόπνοιαι! Εγουσιν δικιας τὸ γλυκὺ ἐκείνο ἄλγος τῶν χρόνων ἐν οἷς ἔζησεν...
('Αναγινώσκει σιγῶν.—Μετά ὀλίγον στραφεῖς μικρὸν ἀναφωνεῖ)

'Αλκιβιάδη! Αἴ, 'Αλκιβιάδη!
(Καθ' ἑαυτόν)

Θὰ κοιμάται ὁ ἡλιότος!—Ἐν τούτοις πρέπει νὰ εὕρω μέσον ν' ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τὴν γάλαζαν τῶν φίλων ἐν τῷ γραφείῳ μου...

ΣΚΗΝΗ Β'.

?Ιάκωβος. Εἰσέρχονται τρεῖς στρατιώται.

ΙΑΚΩΒΟΣ νομίζων ὅτι εἶναι ὁ ὑπηρέτης του καὶ χωρὶς νὰ στραφῇ

'Αλκιβιάδη, ἐὰν μὲ ζητήσῃ τις, εἰπὲ ὅτι ἀπέθανα!

ΕΙΣ τῶν στρατιωτῶν

Ποτος ἀπέθανεν; Ζήτω ἡ Δημοκρατία!

ΙΑΚΩΒΟΣ στραφεῖς

*Α, ᾧ!—Ζήτω ἡ Δημοκρατία!

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ

Ζήτω καὶ ὁ νέος πρόεδρος!

ΙΑΚΩΒΟΣ

*Α, ἐπεσεν δ χθὲς ἐκλεχθείσ... Ζήτω.

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ

*Ἐγει καλῶς ἀλλὰ πῶς νὰ ζήσῃ ἡ Δημοκρατία ἀφοῦ πεινᾷ.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Δηλαδή; Ισως ἡθέλατε νὰ εἴπητε διψά.

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ

*Οπωσδήποτε, δηλαδή, ἐννοεῖς, πολιτα, δτι, δὲν ὅχι τὸ ἔτερον τῶν ἴματίων σου, τούλαχιστον... δόξες νῦν σήμερον τὸν ἄρτον νῦμδν τὸν ἐπιούσιον· καὶ ἔφες τὰ δρειλήματα νῦμδν ὡς καὶ ἡμεῖς ἀρίεμεν τοῖς δρειλήματαις νῦμδν.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Θαυμάσια!—Εἰμὶ βέβαιος, φίλοι μου, δτι θὰ ἔχετε πολλοὺς τοὺς δρειλέτας ἐνα μόνον ἡγεμονίου: ἐμέ. *Οπωσδήποτε, ἐκεὶ ἐ-

πάνω εἰς τὴν τράπεζαν κείνται τρία τέσσερα γραμμάτικά λάβετε δύο, δραχμάς πεντήκοντα.

(Ο Έλληνας στρέφεται ἐνώπιον τοῦ γραφείου, οἱ γενναῖοι ἔρευνθεσιν ἐπὶ τῆς τραπέζης.)

Ο ΣΤΡΑΤΙΩΤΗΣ

Ἐλάθομεν μόνον εἰκοσιπέντε. — Χαίρε, φίλοσοφε!

Ο ΙΑΚΩΒΟΣ

Χαίρετε, δημοκράται! καὶ κλείσατε τὴν θύραν.

(Οι στρατιῶται ἀναχωροῦσι κλείσοντες τὴν θύραν.
'Αναγείρεται καὶ βηματίζει.)

Εἶναι λοιπὸν αὐτὴ ή Δημοκρατία; Ισως. (Ανάπτει σιγάρον καὶ κάθηται ἐπὶ ἀνακλίντρου.)

Εἶναι ή τελευταία ἔδυμάς τῶν Ἀπόκρεων; Ισως καὶ η Δημοκρατία εἶναι η Ἀπόκρεων πολιτευμάτων. Άλλ' ἂν ὡράτα τις ἐμὲ θὰ τῷ ἔλεγον ὅτι η Ἀπόκρεων εἶναι η ἀληθής ζωή. Εἴεν!.. Οπωσδήποτε, ἐν τοιαύταις στιγμαῖς, εἶναι ὄραιότερον νὰ ἔνε τις ἐκτὸς ἢ ἐντὸς τῆς οἰκίας του. Τούλαχιστον σώζεται τις ἀπὸ ἐπισκέψεις δημοκρατῶν... Λες ἀναχωρήσωμεν.

(Αναγείρεται, βηματίζειν.)

Ποῦ νὰ μεταβῶ; Ποῦ;... Αξ μεταβῶ εἰς τὴν Ἀμάλθειαν. Α, τὴν αὐληράν! Πόσον ὄραιότερον θὰ ἔτοι ἀν εἰχε θερμότερα στήθη καὶ διηγωτέραν φρόνησιν... Καλλιονὴ δικα καὶ σωρόσσνη, εἶναι φρικαλέα συμμαχία, εἶναι ως τὰ παλαιά ἔκεινα τέρατα τῆς Ἐλλάδος: ἔνωθεν τοῦ στήθους παρθένοι, κάτωθεν θηρία ἀπαλίκι.

(Μετὰ μικρόν.)

Α, έὰν ἦτον ὅπως η Σάπφαιρα!.. Τετέλεσται!.. Ερωτεῖς, θυσίαι, λατρεῖαι, ὅρκοι, δάκρυα τέλος διόδηρος μαλάσσεται. Σὺ δημος, Ἀμάλθεια, εἶσαι ἀνίλεως.—Διάδολες εἶμαι λοιπὸν τασσοῦτον ἀγαρίς καὶ τασσοῦτον ἀνεπιτήδειος φοτε νὰ τῇ ἐμπνέω αἰωνίως τὴν ίδέαν τοῦ συζύγου;

(Κλίνει τὴν κεφαλήν εἰς συλλογισμούς. Μετὰ μικρόν καὶ ζωηρῶς)

Οἰωνὸς ἀριστος! Τὸ ποιημάτιον αὐτὸς γείνη εἰς χειράς μου βέλος νίκης: Ισως δι' αὐτοῦ εῦρω τὴν ἀχίλλειον πτέρυναν της. Η ἀκροατις τῆς ποιήσεως φέρει πολλάκις δά-

κρυαὶ καὶ τὰ δάκρυα εἰς τὰς χυρίας εἰναι συνήθως ἔγγελοι εἰρήνης, συνθήκης, παραδόσεως. Ευπρός.

'Αναλαμβάνει τὸν πτλόν του, διορθοῦσαι μικρόν ἐνώπιον κατάπτρου, λαμβάνει τὸ ποιημάτιον καὶ ἀπέρχεται.

ΣΚΗΝΗ Γ'.

Παρὰ τῇ Ἀμαλθείᾳ. Εὔρεται αἴθοος. Τρέπεται καὶ περὶ αὐτής ἐργάζονται παικλας ἐσθίτας γυναικῶν ή Ἄ μάλθεια, ή Ἡ λίντρα, ή Χρύσιλλα, ή Ναννώ, ή Ληδα καὶ η Αριάδνη.

ΝΑΝΝΩ διεπαύουσα τὴν ἐργασίαν αὐτῆς καὶ ἀνακλινομένη

Τὸ βέβαιον εἶναι ὅτι μόνον ήμεις ἐργαζόμεθα.

ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Μάλιστα μὲ μίαν μόνην διαφοράν: δτι πλειότερον κινεῖται η γλώσσα ήμῶν παρὰ η βελόνη.

ΗΛΕΚΤΡΑ

Αλλαχις ὅμως ἔχουσι τὴν εύτυχίαν νὰ κινῶσι πολλῷ πλειότερον τοὺς πόδας παρὸσον ήμεις τὴν γλώσσαν.

ΑΙΓΑΙΑ

Αληθῶς δι κόσμος δλος χορεύει. "Οπου στραφής, προσωπίδες" ὅπου εἰσέλθης, χοροί" δπου καθήσῃς φρυκτα, γέλωτες, μέθη.

ΝΑΝΝΩ

Α, καὶ πᾶς μὲ ἀρέσει τὸ βάλς! "Οταν γορεύω βάλς, κλείσατε τὰ παράθυρα" μὲ ἔρχεται νὰ πηδήσω ἔξω. Φαντάσου προχθὲς ἐδίδετο χορὸς εἰς τίνα μεγάλην οἰκίαν, ἀπέναντι σχεδόν τοῦ δωματίου μου: ἔλην τὴν νύκτα ἔγρευον ώς δαιμονισμένοι, ἐγὼ ἔβλεπον καὶ ἐσιώπων. Μετὰ τὰς δύο ἀπὸ τὰ μεσάνυκτα μετέβηταν εἰς τὸ δετόνον, ἀπελπισθεῖσα μετέβην καὶ ἐγὼ νὰ κοιμηθῶ, ἀλλ' εἶδα δνειρον καὶ ἦτο πάλιν χορὸς καὶ πάλιν δεῖπνον. Φαντάσου!

ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Χθὲς ἀνεγίνωσκα ὅτι τῶν πλειοτέρων ήμῶν ή ζωὴν ἡ ζωὴ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ διέρχεται ώς βάλς ἀπὸ μαζί εἰς ἄλλην ἀγκάλην...

ΑΙΔΑ

'Ω Χρύσιλλα, αἰωνίως φίλη τῶν ποιητῶν!

ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Εἴθε νὰ ἡμην μόνον φίλη τῆς ποιήσεως!...

ΝΑΝΝΑ

'Αγνοῶ ταῦτα· γνωρίζω μόνον ὅτι ὅλοι
ἐπρελλάθησαν. Μία γείτων μου ἔδωκε χο-
ρόν· καὶ ἦτο πλύστρια. 'Ο ἀμαξηλάτης
τῆς γωνίας διου κατοικεῖ ἔδωκε χορόν·
ἡμην κεκλημένη, ἀλλ᾽ ἡρανήθην νὰ μεταβῶ.

ΗΛΕΚΤΡΑ

Διατή;

ΝΑΝΝΑ

Διότι ἡρανήθη ὁ 'Ανδρέας' ἔχει, λέγει, συν
θεον κόμητα ἐν Κερκύρῃ...

ΗΛΕΚΤΡΑ

Δοιπόν;

ΝΑΝΝΑ

Δοιπόν καὶ ὁ ἀνεψιός κρατεῖ τὴν θέ-
σιν του!

'Ολαι· γελῶσιν

ΑΡΙΑΔΝΗ

Εἶνε δρμος ἀπελπισμός. 'Εαν λείπης ἀπὸ
χορὸν, χορεύεις μόνη δι' ὅλης τῆς νυκτός·
ρίγωσα καὶ τρέμουσα. 'Οποιον ψυχος!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Τότε σᾶς προτείνω νὰ δώσωμεν χορόν.

ΝΑΝΝΑ

'Ημεῖς; χορόν;

ΗΛΕΚΤΡΑ

'Ημεῖς; ...

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Διατή ὅχι;

(Παρατοσσιν ὅλαι τὴν βελόνην.)

Χορὸν δι' ἑράνου. Σᾶς προσφέρω τὴν αἰ-
θουσσαν αὐτήν. Αὔριον μάλιστα· ἔχομεν σάβ-
βατον. Μὲ μικρὰς θυσίας δυνάμεθα νὰ ἔχω-
μεν μουσικὴν καὶ δεῖπνον.

ΑΡΙΑΔΝΗ καγχάζουσα

Αὕτη μᾶς ἔλειπε· δεῖπνον!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Διατή ὅχι; Μουσικὴν καλὴν καὶ χάριεν
δεῖπνον· ἀναλαμβάνω τὴν εὐθύνην ἐγώ.
'Ιδού καταβέτω πρώτη δώδεκα δραχμάς.

'Ανασύρει χρηματοθήκην καὶ ἔβάγει
ὅσο διστηλα.

ΗΛΕΚΤΡΑ

Εῦγε! Καὶ ἐγὼ δέκα. 'Ιδού.

Καταθέτει χαρτονόμισμα.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Σύ, Ναννώ; 'Ελησμόνησα· Σεῖς, κυρία
κόμησα;

ΝΑΝΝΑ ἀνερευνῶσα τὰ θυλάκια της:

Ναί, ναί. 'Ιδού καὶ ἐγὼ δραχμάς ἐπτά.

ΧΡΥΣΙΛΛΑ

'Εγὼ οὐδὲ λεπτὸν ἔχω ἐπάνω μου· ἀλλὰ
στέλλω καὶ ἐγὼ εἰς τὴν Ἀράλθειν δέκα
δραχμάς.

ΑΙΔΑ τῇ Ἀμαλθείᾳ

'Ιδοὺ δραχμάς δύο· αὔριον δὲ πρώτη πρωτ
ει στέλλω ἀλλας δικτώ.

ΑΡΙΑΔΝΗ δίδουσα

Καὶ ἐγὼ δέκα. — 'Ερχεται καὶ ἡ Ιουλία.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ναί. Πόσας δραχμάς καὶ ἐκείνη;

ΑΡΙΑΔΝΗ

Δέκα βέβαιώς. — Θυμάσιον! 'Εχομεν
χορόν!

ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Καὶ δεῖπνον!

ΗΛΕΚΤΡΑ

'Αλλὰ πῶς;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Σιωπή. 'Ιδού: 'Εχομεν ἐδῶ δραχμάς 41.
Καὶ δικτὼ τῆς Λήδας 49. Καὶ δέκα τῆς
Χρυσίλλης 59. Καὶ δέκα τῆς Ιουλίας, 69.

ΝΑΝΝΑ

Δέκα πέντε βάλε τῆς Ιουλίας.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ		ΑΜΑΛΘΕΙΑ	
Διατή;		Οίνος Κορίνθου	» 5.
NANNΩ		Σάκχαρις	» 4.
"Ακουσόν με. "Εγεινε φαίνεται πλουσίας και απέδειξες δις ἔπαυσε νὰ ἐργάζεται.		Πλακοῦντες καὶ τέτον	» 40.
ΑΜΑΛΘΕΙΑ		Πόσον εἶνε Ἡλέκτρω;	
Λοιπὸν 69 καὶ πέντε ἀκόμη τὸ ὅλον δραχμὰς 74.		ΗΛΕΚΤΡΑ	
ΗΛΕΚΤΡΑ		56.	
Καὶ μὲ 74 δραχμάς...		ΑΗΔΑ	
ΑΜΑΛΘΕΙΑ		Τόσον. 56.	
"Εχομεν χορὸν μετὰ μουσικῆς καὶ δει- πνου. Ἰδοὺ πᾶς: ἀφικιρουμένων τῶν τρα- πεζῶν ἔχομεν ἐδῶ αἴθουσαν χοροῦ ἀρίστην.		NANNΩ	
ΧΡΥΣΙΔΑ		Λεμονάδες;	
Βεβαιότατα.		ΑΜΑΛΘΕΙΑ	
ΑΜΑΛΘΕΙΑ		Ναὶ καὶ λεμνίκις δραχμὰς 2. Τὸ ὅλον ἔως ἐδῶ 58. Μένει ἡ μουσικὴ καὶ εἰς ἀπόμαχος ῶς θυρωρός.	
Τὰ δύο παρακείμενα δωμάτια θὰ χρη- σιμεύσωσι τὸ ἐν ᾧ καλλυντήριον καὶ διὰ τὰ καλύμματα, τὸ ἔτερον δὲ ἔστι απότομον.		ΑΡΙΑΔΝΗ	
NANNΩ		Θέλομεν καὶ θυρωρόν! Ας λείψῃ.	
"Αριστα. — Εγώ θὰ ἐνδυθῶ φορέματα ἴσπανίδος χορευτρίας.		ΑΜΑΛΘΕΙΑ	
ΑΜΑΛΘΕΙΑ ἐγγειρίζουσα τῇ Ἡλέκτρᾳ μολο- σεῖσα καὶ χάρτην. Αἱ λοιπαὶ ἡ ἀγάλλονται καὶ συνομιλοῦσι σκιρτῶσαι ἡ προσέχουσι γοητευ- μέναι κάκλω τῆς τραπέζης.		"Οχι, οχι! δὲν νὰ γείνη εὐπρε- πής καὶ νὰ μὴ ταρχθῶμεν ἀπὸ εἰσβολῆς ἀγελῶν μετημοριεσμένων.	
Γράφε.		ΑΡΙΑΓΝΗ	
(Η Αμάλθεια ὑπαγορεύει, ἡ Ἡλέκτρα γράφει.)		Κλείσουεν τὴν θύραν. Αντὶ θυρωροῦ καλ- λίτερον ὀλίγον χοιρομήριον.	
Δι' ἀγορὰν 4 δεσμίδων κηρίου δρ. 6.		ΑΗΔΑ	
Δι' ἐνόικιον τεσσάρων ἐπὶ τοῦ τοίχου		Ναὶ, ναὶ! Χοιρομήριον!	
κηροπηγίων καὶ δύο ἀπλῶν » 7.		ΑΜΑΛΘΕΙΑ	
Φωτισμὸς τῶν δύο δωματίων διὰ		Εἰς ψηφηφορίαν δι' ἀναστάσεως! Θυρω- ρὸς ἡ χοιρομήριον;	
λαμπτήρων » 2.		ΟΛΑΙ αἱ ἄλλαι ἐγειρόμεναι	
Πέντε δρυνθια ψητὰ » 15.		Χοιρομήριον!	
Τυρὸς Παρνάσσιος » 5.		ΑΜΑΛΘΕΙΑ	
Σταριδες Σμυρναϊκή » 2.		"Εστω διὰ χοιρομήριον δραχμὰς 4.	
Μῆλα » 3.		ΑΡΙΑΔΝΗ	
Οίνος Κορίνθου » 3.		Τὸ ὅλον 62.	
ΑΡΙΑΔΝΗ		ΧΡΥΣΙΔΑ	
Φθάνει τρεῖς δραχμάς; Πέντε δραχμάς!		Καὶ μὲ τὰς λειπομένας δύο δεκα δραχμάς...	

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Γνωρίζω τὴν κατοκίνην πέντας βιολιστῶν Ραφαήλ τὸ δνομαῖ ἔχει τέκνον παιζόν αὐλὸν, λαμβάνει καὶ ἔτερον μὲ τρίγωνον. Αἱ 12 δραχμαὶ δρκοῦσι καὶ διὰ τοὺς τρεῖς.

ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Καὶ διὰ τοὺς τρεῖς!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Μένετε ἡσυχοί· ἀναλαμβάνω τὴν εὐθύνην.

ΠΛΕΚΤΡΑ ἀναρρωστα

Φεῦ, φεῦ! Ἐλησμονήσαμεν τὸ πρώτιστον: ἄρτον διὰ τὸ δεῖπνον;

ΟΛΑΙ

*Α, ἄρτον!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ἡτυγίκ. Διαχέθεω ἀκόητη ἐξ δραχμᾶς ἐγὼ εἰς πλήρωσιν πάστης ἄλλης ἀνάγκης.

ΑΠΔΔΑ φιλοῦσα αὐτήν

Εἶσαι ἄγγελος! — Καὶ θὰ καλέσωμεν χορευτάς...;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ἐνχ ἔκαστη· ὃν ἀγαπᾷ. Ο χορὸς θὰ ἦνε μετημφιεσμένων. Ἀρχεται εἰς τὰς ἐννέας αὔριον.

ΝΑΝΝΩ

*Ω, χαρά! Ήταν διαβολισθῆδ' Ἀνδρέας μου! — Ελα εἴδω, Λήδα.

Δαμβάνει τὴν Λήδαν καὶ χορεύει βάλε.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Σιωπή. Ἀπέλθετε τώρα. Στείλατε αὔριον πρωὶ πρωὶ τὰ δρειλύμενα αἱ δρείλουσκα καὶ φροντίσατε περὶ στολῶν.

ΑΡΙΑΔΝΗ

Βεβαίως. — Εγὼ θὰ ἐνδυθῶ ὡς ἀθιγγανίς.

ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Καὶ ἐγὼ ὡς χωρικὴ τοῦ Τυρόλλου. — Εχω τοιαύτην στολὴν χαριεστάτην.

ΝΑΝΝΩ

Σὺ, Ἡλέκτρα;

ΠΛΕΚΤΡΑ συναθροιζούσα τὰ τῆς ἐργασίας της

Ὥς ἀρχαῖς νύμφη. Μὲ δρέσαι τὸ λευκὸν καὶ τὸ ἀτραπός. Ἐν τούτοις θὰ ἐργατθῶ δῆλην τὴν νύκτα ἀπόψε διότι ἔχω νὰ τελειώσω διόλκηρον στολὴν τῆς κ. Βελισσαρίου.

ΝΑΝΝΩ

Πτωχή! — Θὰ διασκεδάσωμεν ὅμως θαυμάσια αὔριον!

(Καθ' ἐσυτήν)

*Εχεις νὰ γελάς, Ἀνδρέα! Διδεται εἰς στροβίλον

ΧΡΥΣΙΔΔΑ λαμβάνουσα τὴν ἐργασίαν της

*Ἄς φύγωμεν νὰ ἐτοιμασθῆ καὶ ἡ Ἀράλησια.

ΑΡΙΑΔΝΗ τῇ Ἡλέκτρᾳ

Λοιπὸν νὰ μὴ δειπνήσωμεν; Καὶ ἔρνιθας καὶ χοιρομήτιον;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ γελώσα

Καὶ ἔρνιθας καὶ πλακοῦντας καὶ χοιρομήτιον...

ΟΛΑΙ ἵκτος τῆς Ἡλέκτρας

*Ω, ὁ! — Καληγνύκτα, καληγνύκτα, Ἀράλησια. Καληγνύκτα!

Γελῶσι καὶ φεύγονταν.

ΣΚΗΝΗ Δ'.

*Α μάλιστα μόντι. Κλείσασα τὴν θύραν.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Εἴμαι βεβαίη ὅτι θὰ διασκεδάσωμεν εὔμορφα. — Εγὼ πρέπει νὰ φροντίσω τώρα δι' ὅλα· φῶτα, φαγητά, μουσικήν. Διὰ φραγητὰ εύτυχως εἶναι διπισθεν ἐδῶ τὸ μέγα ξενοδοχεῖον· ἀλλ' ὁ Ραφαήλ, ὁ μουσικὸς, ποῦ κάθηται; Ἀλλοτε ἐνθυμούμην... Εἰς... Ὁδὸς, ὅδὸς... λησμονῶ. Ομως πρὸς τὸν Αυκαθητόν. Οπωσδήποτε θὰ ἀναγνωρίσω τὴν οἰκίαν. Παίζει βιολίον κάλλιστα. — Θὰ καλέσω τὸν Ιάκωβον... Θὰ ἦνε νόστιμον.

(Μετὰ μικρόν. Βλέπουσα τοὺς τοίχους)

*Εκεῖ καὶ ἐκεῖ θὰ βάλω τὰ πολύφωτα· τούλαχιστον πρέπει νὰ ἦνε φῶς πολὺ χορὸς δίγως φῶς εἶνε φασμάτων ἄθροισμα. Πρέ-

πει αὐταὶ ὅλαι αἱ τράπεζαι νὰ παρατεθῶσιν εἰς τὸ ἑστικτόριον. Πρέπει ὅλιγοι στέφχονται ἀνθέων, ἔστω ἀπὸ φύλλων μόνον εὔθυλῆ, ἐδῶ περὶ τὰς θύρας. — Τὶ ἄρα εἶναι;

(Βλέπει εἰς μικρόν ἐπὶ τῆς ξώνης ἀρολόγιον)
Ἐπτά.

(Κρούουσιν εἰς τὴν θύραν. — Ἀνοίγουσα)
Εἰσέλθετε.

ΣΚΗΝΗ Ε'.

Ἀμάλθεια. Εἰσέρχεται ὁ Ιάκωβος.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Χαίρετε!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ὦ, πῶς δὰ καὶ τοῦτο, Ἱάκωβε; Ἡσθε ἐν Ἀθήναις; Ἐχω νὰ σας ἴδω τοὺς ἡμέρας! Σᾶς ἐπίστευκα περιηγούμενον εἰς τὴν Ἀντολήν.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Τωδόντι· εἰς τὴν Ἀραβίαν δηλαδή.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Διατί τάχα εἰς τὴν Ἀραβίαν; Μήπως διὰ κυνήγιον τίγρεων;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Διάτι ἐκεὶ κἀν Οὐκ ἥδυνάμην ἐπὶ τέλους, λαβὼν Ἀραβία, νὰ μάθω πῶς συλλαμβάνεται ὁ ἀληθῆς ἔρως.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Τότε σᾶς συγχαίρω, ἀφοῦ εἴσθε ἀκόμη ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ ἀληθίου. Ἡδυνάμην προσέτι νὰ σᾶς εἴπω τίσως: «εὐχαριστῶ;»

ΙΑΚΩΒΟΣ

Εἰσαι πάντοτε πικρά, Ἀμάλθεια. Γνωρίζεις πόσους σὲ ἥγαπησας διατί τόσον εἰρωνεῖσποτε;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Οπωσδήποτε ἀναγνώσατε τὸν Ὁθέλλον, ἵντε τοῦ εἰς Ἀραβίαν ταξειδίου τας· ἐκεὶ Οὐκ εὗρετε Ἀραβία ἀλλον, νὰ σᾶς μάθῃ καλλίτερον ὁ, τι ζητεῖτε.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Ἀμάλθεια!.. Ἀλλ' ἐπὶ τέλους δὲ Ὁθέλλος καὶ χωρὶς νὰ οὕριζηται ἐθανάτονευ!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Μή δὰ τόσον τραγικός! — Ἐθανάτονες διστοιχίας ἥγαπε διηθῶς, δὲ ταλαιπωρος.

(Πλησιάζουσα προστηνῶς)

Ἡδη πλέον, πιστεύω, θὰ ἀναβάλετε τὸ ταξειδίον σας. Ἐχετε τὸν Ὅθέλλον. Μείνατε ἐν Ἀθήναις· πλησίον μας.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Ομίλει με ἐνικῆς. Ἄρες αὐτὸν τὸ σεῖς, σὲ εἶπα πολλάκις. Οταν μὲ δμιλής οὕτω, νομίζω ὅτι διὰ τοῦ στόματός σου πνέει βορρᾶς παγερός καὶ ῥιγῶ.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Καὶ ἐν σοὶ διμίλουν ἐνικῶς;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Οὐδεποτέ τῶν χειλέων σου δὲ μελιχρότερος Ζέφυρος.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Πετος λοιπὸν ἀνεμος σὲ ὄθησεν ἐως ἐδῶ, Ἱάκωβε;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Οὖτος, δὲ τῶν ἐρώτων.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Πόσον εἶσαι ἐλαφρός, ἀγόμενος ὑπὸ ἀνέμων...

(Διδουσα αὐτῷ κάθισμα)

Κάθησον· θὰ πέσης.

ΙΑΚΩΒΟΣ καθήμενος

Ἐν καιρῷ καὶ δικαίως διότι ἐνώπιον σου σχλεύομαι· ως ἐπάνω τρικυμίσες. — Πίστευόν με δμως· πᾶς Οὐκ ἐλησμόνουν τὰ δμυματα αὐτά, τὸ μέτωπον τῆς βασιλίσσης μου, τὴν κάμην τοῦ ἀγγέλου μου, τὰ ροδινά σου χεῖλη, καὶ τοι ὡς τὰ αἰματωμένα χεῖλη τίγριδος;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Μετὰ ἡμέρας λήθης τρεῖς! "Εωλος η ποίησις.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Οταν η ποίησις λέγη ἀληθεικαν, οὐδέποτε καθίσταται ἔωλος ως δὲ Ὁμηρος. Ἀλλ' ἐγὼ λέγων δισκει λέγω εἰνὶ ἀληθέστερος

έκεινου, διότι σὲ βλέπω καὶ φωτογραφῶ
δι' ὅλων μου τῶν διφθαλμῶν, ἐνῷ ἔκεινος
ὅτο τυφλὸς καὶ μόνον ἀνεμιγμῆσκετο.—
Καὶ ἐπειδὴ μοὶ λέγεις περὶ ποιησεως ἑώλου,
σοὶ φέρω ἔργον τοῦ πατρός μου, νωπὸν ἀ-
κόμη καὶ ἀκόμη θερμὸν, μεθ' ὅλην τὴν πά-
ροδον τασσόντων χρόνων διότι ἦτο ἀληθές.
Ἐξάγει τὸ χειρόγραφον.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Εἶναι ἀνέκδοτον;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Ναῦ.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Καὶ καλεῖται;

ΙΑΚΩΒΟΣ

«Ἀρχοί.»

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Δηλαδή;

ΙΑΚΩΒΟΣ πενθήμως

Ναῦ! ὁ πτωχὸς ἔκεινος πατήρ μου ὅσουν
γυναικῶν ἀληθῶς ἡράσθη, οὐδέποτε εἴπε τι
εἰς αὐτάς!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Φεῦ!.. Ὁμοιάζει λοιπὸν κατὰ τοῦτο
τοῦ πατρός του ὁ Ἱάκωβος;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Παῖζεις πάντοτε καὶ ὁ χρόνος παρέρχε-
ται... Φοβοῦ ἐν τούτοις τὸν χρόνον, Ἀ-
μάλθεια! Ὁ πτωχὸς ἔκεινος πατήρ μου
φάνεται δι τὴν ἡγάπα καλλίστην τινὰ κόρην
ἥτις, ἀν μὴ ἀπατῶμαι, ἐκαλεῖτο... Ήργένεται.
Οἵμοι· εἰδα γιθές αὐτὴν ἐξερχομένην τινὸς
ἐκκλησίας· τὸ κάλλος, ἡ γλυκύτης, ἡ χά-
ρις, ἡ ἀνθηρότης, διλαχεῖσθησαν, ἀντὶ δὲ
τῆς πάλαι ποτὲ ὠραίας καὶ γονήτιδος ἵσως
μορφῆς, εἰδα ἐγὼ φυδόμενον ἐπὶ τοῦ προσώ-
που της τὸ ἔστρο τοῦ γήραστος, ὥστανεὶ ὁ εἰρων
χρόνος ἀπέσθεσεν ἀπὸ τοῦ ὄνδυκτός της
τὰ ἀρχικὰ γράμματα, ως εἰς παλαιάς ἐπι-
γραφάς μαρμάρων, ἔμεινε δὲ ἐπ' αὐτῆς μόνη
ἡ λέξις—γένεσις.— Φοβοῦ τὸν χρόνον,
Ἀμάλθεια!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Τὰ δεσμὰ τοῦ πατρός σου θὰ σκιρτήσωσι
πρὸς τὴν ὕδριν ταύτην ἀπὸ χαράν...

ΙΑΚΩΒΟΣ

Ἴσως.—'Αλλ' ἡ Ἀμάλθεια οὐδαμῶς φο-
βεῖται τὸν χρόνον; Ω, ναί· διότι καὶ δὲν
ὅλος αἰών στρατεύσῃ ἐναντίον σου πάλιν
οὐ μείνης — θεῖα!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ εὐσταθή:

Ἄν δι τι λέγεις, ἡνε κολακεία, εἰσαι μι-
κρὸς πολὺ καὶ βέβηλος, Ἱάκωβε· ἀλλ' ἐν
ἡνε κανεὶς εἰλικρινής εὐχὴ, σὲ εὐχαριστῶ.
Πίστευε δῆμος δέπι, ἐὰν ὠραίας καὶ ἀγαθῆς
καρδίας, παρίσταται τόσον συνήθως δὲ νε-
κρὸς μειδιῶν, γλυκὺς καὶ οὐράνιος, πολλῷ
υπὲλλον πίστευσον, διπλας πιστεύει ἐγὼ, δέπι
τῆς ἐνκρέτου καὶ γλυκείας κόρης τὸ γῆρας
εἶναι ἐπίσης ὠραῖον, φωτεινὸν καὶ ἐρασμιον,
ὅπως τὸ γῆρας τῆς μητρός σου σήμερον,
Ιάκωβε.

ΙΑΚΩΒΟΣ καθ' ἐκυρῶν

Ο αἰδηρος ἤρχισε νὰ πυροῦται.—Εἶναι
ἔλπις!..

(Τῇ Ἀμαλθείᾳ)

Οπωσδήποτε ἀνέθημεν πολὺ ὑψηλά,
Ἀμάλθεια. Λί θεωρίαι σου αύται περὶ ἀρε-
τῆς πάντοτε καὶ σωφροσύνης, βυθίζονται
πολὺ εἰς τὸ ἀπειρον καὶ χάνονται, ἀνευ
καρποῦ δι' ἐμὲ, ως ἡ βαθέως σπαρεῖσα
κρίθη.

(Μειδιῶν)

Μοὶ ἀναμιμνήσκεις τὴν μεγάλην ἑδο-
μάδαν, ἐνῷ ἔχομεν περὶ ἡμᾶς Ἀπόκρεω.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ λαμβάνοντα ἐκ τῶν χειρῶν του τὸ
χειρόγραφον

Δές με νὰ ἀναγνῶσω λοιπὸν τὸ ποίημα.

(Πλησιάζει εἰς τὸ ψωρό. Ἀναγινώσκει)

Ω, ἄρες με νὰ σιωπῶ!.. Τί δύναται νὰ εἴπῃ
Ποιά ἐντός μου πλήμμυρα λανθάνει αἰσθημάτων,
Ποιον ἐρώτων πῦρ γλυκὺν τάστηθη μου σπαράττου,

Ποία γοητεία λύπη;

Οὐδὲ μ' ἀρνεῖ ἡ κόμη σοο, τὸ χειλός σου ἀκόμα..
Ποσάκις εἰς τοὺς κόλπους μου ἐνῷ τὰ περιπτύσσω,
Νὰ σ' ἀνεγείρω μ' ἔργεται καὶ γίγας νὰ σὲ κλείσω
Εἰς τὸ οὐρανοῦ τὸ ὄνμα!

Κ' ἐνθ πλησίον σου στιγμάς διέρχουσαι ἀγγέλων,
Ο κόσμος; βλέπω πάσι περφ., πώς ή νεύτης λήγει,
Καὶ ως πειδίον δεῖλια καὶ ὁ λογιός μὲ πνήγει
Ἐτάξενα τὸ μέλλον.

*Ω, πίστευσόν με· ἄλλοτε τοῦ στήθους σου ἐπάνω,
Ἐντὸς τῶν βραχιῶν σου, μεθ' ὅλης τῆς ἀγκάλης;
Ἐνῷ μὲ θλίβεις σπαίροντα καὶ ὅλη ἔρως πάλλεις—
Ποθεὶς νὰ ἀποθάνω!..

ΙΑΚΩΒΟΣ ἐκ τοῦ ἀνακλίντρου

Πότον εἶναι ἀληθές!
(Ἀνεγειρόμενος, οὐδὲνέστενον)
Καιρός!..

ΑΜΑΛΘΕΙΑ ἀναγινώσκουσα

*Οταν μὲ βλέπῃς κάποιος μετά μορφῆς πενθίμου
Νὰ κλίνω εἰς τὸν ὕμνον σου χωρὶς φωνὴν ή δρόσουν,

(Ο Ιάκωβος ἐλθὼν ἔλαυρός κλίνει ἐπὶ τοῦ
θύμου της.)

Μή ἀπορῇς: σὲ ἀγαπῶ καὶ ἐν μ' ἡγάπαις τόσον
Θὰ ἔκλαιες μαζῆ μου!

ΙΑΚΩΒΟΣ φιλῶν καθῆς τὴν παρειάν
Μή ἀπορῇς: σὲ ἀγαπῶ καὶ ἐν μ' ἡγάπαις τόσον
Καὶ σὺ θὲ μὲ ἐφίλεις!
(Η Αμαλθεια θάλλει φωνὴν κατιτανάσσεται μακράν)

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

*Ιάκωβε, οὐδὲν σέβεται· οὔτε τὴν μυῆμνην
τοῦ πατέρος σου!

ΙΑΚΩΒΟΣ

Συγγνώμην, *Αμαλθεια! Ἐνδριστα ὅτι
τοὺς τελευτάριους στίχους ἀπέτεινες πρὸς
ἐμέ!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ ἀπομάσσουσα ἐν δάκρυ

*Ἐπρεπε νὰ τιμωρηθῶ παρεῖδε τὸ δόνομα
τοῦ ποιήματος, καὶ ἐλησμόνησα ὅτι τοιαῦτα
ἔργα ἀναγινώσκονται ἐνδομῆγως οὐδὲ ἀπο-
τείνονται εἰς καρδίας κενάς.

ΙΑΚΩΒΟΣ καθ' ἑαυτὸν

Φοβοῦμαι ὅτι κατέστρεψεψι τὸ πᾶν!
(Τῇ Αμαλθειᾳ)

Σὲ ἃδικος; Καὶ δικαὶος ή εἰλικρινεστέρα
ἥγε τῆς καρδίας μου ἦτο τὸ φίλημα ἐκεῖνο.
—Εἶσαι λοιπὸν αἰωνίως χιόνι τῶν Ἀλπεων,
γιών λουομένη εἰς δλοντὸν ἥλιον τοῦ ἔχρος,
ώς σὺ τῆς νεοτητος, καὶ ἐν τούτοις ἔκει
διαρκής καὶ ἀτηκτος;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Εἶσαι παιδίον. "Ο, τι δύως φοβοῦμαι εἶναι
μὴ ἐν ταυτῷ ἐγήρασες. — "Ἄς ἀρήσωμεν,
λησμονήσωμεν αὐτά. Θὰ ἔλθης αὔριον εἰς
τὸν χορόν;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Ποῦ;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ἐδῶ.

ΙΑΚΩΒΟΣ

*Ἐδῶ; Δίδεις χορόν;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ναῖ.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Σὺ, σὺ, χορόν; "Ο, εἶσαι ἀγγελος! Δίδεις
αὔριον ἐδῶ χορόν;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ναῖ, χάριν σου. Θὰ σὲ προσεκάλουν αἱ-
φνηδίως, διὰ τοιαύτης ἀφορμῆς, ἀφοῦ τρεῖς
ἡμέρας οὐδὲ ἐράνης κάνω.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Οὐδὲ ἐράνην! *Έγεις δίκαιον συγγνώμην!
Τίς δύως πταίει, Αμαλθεια; Σὺ μὲ ἀπω-
θεῖς. Ἐὰν ἐπιμένω φλογερὸς πάσας τὰς
ἡμέρας νὰ σὲ βλέπω, θὰ ἐγινόμην τέφρα πρὸ
πολλοῦ... Δίδεις λοιπὸν χορόν; Ζήτω ὁ
χορός!
(Ἀνεγειρόμενος.)

*Ω, δός με τὰ χεῖλη σου!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ ἀποσυρομένη

Τὰ χεῖλη μου! Εἶνε τὸ πτωχότερον καὶ
ἀθλιεστέρον τῶν ἀγαθῶν ὅσα δ Θεὸς μοὶ
ἐδωρήσατο, ἀφοῦ οὐδὲμιν μέχρι τοῦδε κα-
τώθισαν νὰ πείσωσι τὸν Ιάκωβον... Άλ-
λως τὰ χεῖλη εἶναι τρίχαπτα τῆς μορφῆς,
κέσμοι, κροσσοι· ζητεῖς αἰωνίως τοὺς κροσ-
σοὺς, χωρὶς τὴν ἔσθητα!

ΙΑΚΩΒΟΣ

*Απεγθάνομαι τὰς ἐσθῆτας... τοῦ κοι-
τῶνος εἶναι ἔνδυμα τῶν συζύγων. Άλλως
προτιμῶ πολλάκις ἐν φύλλον ἀντὶ τοῦ δλου
ἄγνθους.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

“Ω φίλε μου· ἄμπε όντας φύλλον ἀφαιρεθῆ, τάχιστα τὸ δόλον ἀνθος φυλλορροεῖ καὶ σδύνεται! Επειτα τὸ αἰσθημά σου τοῦτο εἶναι οἰκτὸν αἰσθημα τῶν γερόντων: φέρουσι τὸ ὑγρὸν εἰς τὰ χεῖλον, ἐγγίζουσι μόλις αὐτὸν, εἰτα ἀπορρίπτουσιν αὐτὸν δροῦν καὶ τὸ κύπελλον. — Είσαι νέος, Ιάκωβε;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Πλήρες αἰσθήματος καὶ ἀνθουσιασμοῦ. — Σὺ δμως, Ἀμάλθεια, δρυόλογησον δὲ: ἐγήρασες καὶ ἐψυχράνθης. Η νεότης εἶναι ἀνθουσιασμός· σὺ δμως μελετᾷς τὰ πράγματα ὡς φύλοσοφος καὶ βραδύπορεις ὡς ἔκπτωτούς. Λαντὶ καρδίας, ἔχεις διαβήτην. Διαλύεις τὰ αἰσθήματα, χιονώδεις καὶ διαπρεπεῖς χιτῶνας, ίνα λίθης ἢν τρφόντι ἐνέχουσι λινόν. Ο ἀληθὴς ἔρως δμοιαζει τὴν χρυσαλλίδα: πετῷ ἀπὸ ἀνθους εἰς ἀνθος, ἀπὸ νεότητος εἰς νεότητα, πλέει εἰς τὴν εὔσημον αὔραν, πιστεύεται εἰς τὸ κυανοῦν χρῶμα τοῦ οὐρανοῦ, ὡς εἰς τὴν εὐέλπιδα ἥμέραν τῆς αὔριον, οὐδ' ἐσκέψθη ποτὲ νὰ μεταβληθῇ εἰς μύρμηκα σωρεύοντα εἰς δημήν τινα ὑπονοίας, κρίσις, φόβους, σπουδᾶς, δπλα, προβλήματα!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Θαυμάσικ! — Σὲ εἶπα πολλάκις: ἔχειραγωγήθην ἐν αὐτῷ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τρυφερᾶς ἡλικίας μόνη, ἀνευ πατρικῆς προστάσιας, διεπλάσθην δὲ συνεπῶς τελέα δημοκράτις. Ήστεώς καὶ ἀφίεραι εἰς ἔκυτην καὶ μόνην, οὐδ' ἀφιερῷ τὴν τύχην μου εἰς τὴν ἴσχυν ἢ τὴν βούλησιν ἀλλοῦ. Εἶμαι βασιλίς, διότι εἴμαι κύρος, διότι εἴμαι ἐλευθέρος, διότι ἔχω χεῖρας, δηλονότι πτέρυγας· δύναμαι νὰ γείνω ἢ διμότιμος σύντροφος ἐνὸς φιλάτου προσώπου, ἀλλ' δρι ποτὲ ἢ τυφλὴ ἐρωμένη τινὸς, δηλονότι ἢ οἰκτρὰ δούλη ἐνὸς ἀνακτος ἢ τυφάνου. — Μὲ ἀγαπᾶς, μὲ ἀγαπᾶς!.. Μὲ πόσην ἐν τούτοις χάριν εἰς τὰ χεῖλον καὶ ἡδύτητα μὲ ώθεις, θέλεις νὰ μὲ ώθήσῃς, εἰς τὴν μυρόεσσαν αὔραν, εἰς τὰ διανθη ὄντειρα τοῦ ἔρωτος, εἰς τὸ κυανοῦν χρῶμα τῆς αὔριον, δηλονότι εἰς τὴν ἀβύσσον! «ΕΧΘὲ νὰ σὲ φιλήσω» μὴ μελετᾶς ὡς φιλόσοφος· ὁ ἔρως εἶναι λάθη.

[ΠΑΡΘΕΝΩΝ — ΕΤΟΣ Β'.]

μὴ κρεουργῆς τὰ αἰσθήματα· ἔφεις τὴν φράνησιν τοῦ μύρμηκος...» Εάν εἰλικρινῶς μὲ ἡγάπας, θὰ μοι ἔλεγες ποτὲ αὐτό; Εάν εἰς τὴν σήμερον καλήν σου φίλην καὶ ἀγνήν ἐρωμένην, βλέπης ἀληθῶς τὴν μέλλουσαν κυρίαν τοῦ οἴκου σου καὶ τὴν τιμὴν τῆς ζωῆς σου, θὰ τῇ παρίστας οὕτω μέθην τὸν βίον, ἀφωμας ἀνθους τὸ φίλημα, κάλλος σεμνὸν τὴν αἰσχύνην, λάθην τὸ καθῆκον, γῆρας τὴν φρόνησιν, οὐρανίαν ἥδονήν τὸ ὄνειδος; Οχι, σχι. Οθεν μήποτε μὲ εἴπης τοῦ λοιποῦ δι: μὲ ἀγαπᾶς. Ο ἀληθὴς ἔρως ἐν ἔχει ὄνειρον: τὸν γάμον, ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων· παντὸς ἀλλού ἔρωτος ἢ παστᾶς εἶναι ἢ ὅδος... Νήπιοι· θέλετε τὴν ἐρωμένην σας θερμήν, τολμηράν, ἀναιδῆ, ἀφρονά· είτα δὲ ἀπαιτεῖτε αὐτην, γενομένην αἴφνης σύζυγον, ἀπαιτεῖτε, οὐστηράν, πιστήν, σώφρονα, τιμίαν, ἐνάρετον!..

ΙΑΚΩΒΟΣ

“Ω, ναὶ· καὶ ἰδού διατὶ ζητῶ μόνον ἐρωμένην, χωρὶς νὰ ζητήσω ποτὲ σύζυγον.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ σύννους

·Αληθῶς τοιαῦτα ἐν πεποιθήσει φρονεῖς;

ΙΑΚΩΒΟΣ ζητῶν διεκφογήν

“Οχι, φίλη μου· ἀλλ' ἐν παραδείγματι, αἴφνης, αὐτὸ τὸ ὄνομά σου... «Ἀμάλθεια!..»— θησαυρὸς ἀπολαύσεων δι' ἓνα ἐραστὴν, τρόμος δι' ἓνα σύζυγον...»

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Δηλαδή;

ΙΑΚΩΒΟΣ

Δηλαδή,— πῶς νὰ σὲ εἴπω.— τὸ κέρας τῆς Ἀμαλθείας ήκιστα συμφωνεῖ μὲ τὰ ἐν τῷ μέλλοντι ἀνδρικὰ ὄντειρά μου... Μὴ ἔργισθης, ίδού ἢ ἀμαρτία μου: Θέλω νὰ κοινωνῶ, ὡς ἐν ἐτερορρύθμῳ ἐταιρίᾳ, τῶν θησαυρῶν τῆς Ἀμαλθείας, χωρὶς τὸ ἐμβλημά της νὰ καταστῇ ποτὲ οἰκόσημον τῆς οἰκογενείας μου.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ ἐν κρατουμένη δργῇ

·Έχει καλῆς, Ιάκωβε. ·Έχω δμως δύο ἀμαρτίας καὶ ἔγω: ὡς χριστιανὴ, λατρεύω τὴν ἀληθειῶν ὡς δημοκράτις, τὴν ἐλευθερίαν. Σὲ λέγω λοιπὸν, ἐλευθέρως καὶ εἰλι-

κρινώς, ὅτι εἰσαι αἰσχύρος, ἀνευ
ἔλπίδος βελτιώσεως!

ΙΑΚΩΒΟΣ ἀναπηδῶν

Ἄνευ ἔλπίδος βελτιώσεως! Εἰσαι θη-
ριώδης! Μοὶ ἔκλεισες πᾶσαν ὑπὲρ τοῦ μέλ-
λοντος δίοδου, πᾶσαν πίστιν εἰς τὴν αὔριον,
πᾶσαν ἔλπίδος θύραν!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ χωρήσασα εἰς τὸ βίθος

“Ἀπατᾶσαι” ἀνοίγω αὐτήν.

(Ἀνοίγει τὴν θύραν.)

ΙΑΚΩΒΟΣ ἐμβρόντητος καὶ θέλων νὰ μειδιάσῃ

Εἶναι πεποίθησίς σου, ἀληθῶς;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ναί.

ΙΑΚΩΒΟΣ

Διὰ πολλῷ ἐλαχροτέραν ὕδριν, ἐμετρή-
σατε τρεις ἀπουσίας μου. Θέλετε ἀληθῶς νὰ
φύγω;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ναί. Εἶναι καιρὸς νὰ ἐπισκεφθῆτε τὴν
Ἀρχίαν.

ΙΑΚΩΒΟΣ λαζῶν τὸν πίλον του καὶ ἀναχωρῶν

Περιττόν· εὗρον τὴν Ὑκιναν ἐν Ἀθήναις.
(Φεύγει.—Η Ἀμαλθεία κλείει τὴν θύραν.)

ΑΜΑΛΘΕΙΑ ἐκρηγνυμένη εἰς δάκρυα

Καὶ ἐν τούτοις πόσον ἡγάπησα αὐτὸν,
μάρτυς μου ὁ Θεός!..

(Μετὰ μικρόν, στραφεῖσα πρὸς τὴν θύραν)

Μή ἀπορῇς· σὲ ἀγαπῶ· καὶ μὲν μ' ἡγάπες τόσον,
Θάκλαιες μαζῆ μου!..

(Φέρει τὸ βινδύμακτρον εἰς τοὺς δευταλμούς, ἐνῷ τὸ
κατάβλημα πίπτει.)

~~~~~

## ΠΡΑΞΙΣ ΔΕΥΤΕΡΑ

—  
Ο ἄγγελος.

## ΣΚΗΝΗ Α'.

ΑΠΟΥΣΑ τῆς Ἀμαλθείας, γυμνή καὶ διὰ κλάδων  
περί τὰς θύρας ηὑπρεπισμένη· ἐπὶ τῶν τοίχων  
φαίνονται τέσσαρες ιηροτάταις. Ἐπὶ τραπε-  
ζίου, ἐνώπιον κατόπτρου, καίουσσε δύο μόνον  
κηρύκαι. Μετὰ πολλῆς ἐνδεδυμένη χάριτος καὶ  
ἀφελεῖτες, ζεταταιὲν τῷ μέσῳ τῆς αλθουστῆς σάν-  
νους καὶ οἰονελ ἀγνωμάσα τὴν

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Τὸ βέβηκιον εἶνα ὅτι ἐφάνην πολὺ τολμη-  
ρά... Ἐπρεπε νὰ δώσω τὰ ἡμίση, ἐπρεπε  
νὰ σκερθῶ πλειότερον, ἐπρεπε τέλος νὰ μὴ  
σπεύσω ὅπως ἔσπευσα! Ἄλλ’ ἐκείνη ἡ θέσις  
των, ἐκείνη ἡ θέσις των; Θεέ μου!.. “Ο, τι  
ἐγένετο, ἐγένετο” ἀλλ’ ήδη; Πῶς νὰ δοθῇ  
ὁ χορός, πῶς νὰ τὰς ἴδω κατὰ πρόσωπον,  
τί νὰ ταῖς εἴπω, πῶς τὸ πρόγυμνα νὰ σίκο-  
νομηθῇ; Καὶ τὶ ὥρα πλησιάζει, ἐντὸς δλί-  
γου ἔρχονται... Γελῶ καὶ τρέμω. Α, τὸ  
σφάλμα μου φοβερόν! Ἡδυνάμην νὰ κενώ-  
σω μπὲρ αὐτῶν τοὺς δευταλμούς μου,—εἰς  
δάκρυα,—ἀλλ’ οχι καὶ τὸ βαλάντιον!..

[Βηματίζει βραδέως μὲ τὸν δάκτυλον  
εἰς τὰ χελιδη. Μετὰ μικρόν]

Εἶναι ἀληθῶς νόστιμον... Καὶ μόνη ἡ ἴδεια  
μὲ φογεύει: ἀρά γε θὰ μὲ πιστεύσωσιν!  
Ἄλλὰ καὶ ἀν μὲ πιστεύσωσι, πῶς διέθεσα,  
θὰ εἴπωσι καὶ δικαίως, ξένα χρήματα; Ἀφοῦ  
ἀνέλαβον τὴν εὐθύνην καὶ ταῖς ἔδωκα τὸν  
λόγον μου περὶ χοροῦ, ἐκάλεσαν δ’ ἐκεῖνας  
τοὺς συγγενεῖς ἡ φίλους των, πῶς τὰς ἀ-  
πατῶ, πῶς καθιστῶ αὐτὰς γελοίας καὶ ἐμὲ  
παράθρον; Α, ἐπταισα, ἐπταισα πολύ!  
Μὲ συγχωρεῖ οὐας ὁ θεός, ἀλλ’ ἐκεῖναι: θὰ  
μὲ συγχωρέσωσιν;—Καὶ τώρα πῶς νὰ χο-  
ράσωμεν; Εστω ἀνευ φαγητῶν· ἀλλ’ ἀνευ  
μουσικῆς;

[Κρούεται ἡ θύρα.]

“Πληκν! Τετέλεσται.—Μέρχονται δροῦ  
κεραυνοὶ καὶ γέλωτες.

Ανοίγει τὴν θύραν.

## ΣΚΗΝΗ Β'.

\*Αμάλθεια. Εἰσέρχεται μετημφρεσμένη ως  
χωρική τυρολίτης ή

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

\*Έδω είμαι!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

\*Α, Χρύσιλλα, σύ; Θαυμασία!

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

\*Πλήθα μίαν στιγμὴν νὰ μὲ ίδης καὶ ἀν  
στεροῦμαί τι νὰ ἐπανέλθω καὶ διορθωθῶ ἢ μὲ  
δότης σύ. Δι' αὐτὸ θήλω πρὸ πάσης ἀλλης.  
Εἰσαι μόνη, εὐτυχῆς. Θὰ διασκεδάσωμεν ἀ-  
πόφε περίφημα. Εγώ μίαν δρεξίν, μίαν δρε-  
ξίν,—είμαι νὰ τρελλαίνωμαι! Θὰ χορεύσω-  
μεν μέχρι πωνίας, αἴ—Πώς λοιπόν σοι φαί-  
νουμαι; Είμαι ώραία; Σοι ἀρέσω; Λείπει τι;  
Στρέφεται σκιρτώτα περὶ ἔκυτήν.

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Εἶσαι χριεστάτη! Βασιλίς, έχει χωρική.  
Χαίρω πρὸ παντὸς δτι σὲ βλέπω πρώτην.  
Μεῖνα ἰδῶ· εἶσαι τελεία. \*Εγώ νὰ σοι εἴπω  
πολλά.

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Θὰ ἐφόρουν φορέματα ἀλβανικά· μ' ἔδω-  
κκαν τοιαῦτα θαυμάσια ἀληθῶς, ἀλλ' ἀπο-  
στρέψωμαι τὸ δνομα: \*Α λέαντι σσα.  
Καλλίτερον τυρολίτης.

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Καλλίτερον.

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Λοιπὸν πρώτη είμαι ἐγώ; Εἶσαι βε-  
βαία, οὐδὲν μοὶ λείπει; Ας μείνω τότε· δ  
\*Άλεκός θὰ ἔλθῃ ἀργότερα· μὲ ἀφῆκεν εἰς  
τὴν θύραν. Σὺ εἶσαι ἑτοίμη, \*Αμάλθεια;  
\*Εχεις ἑτοίμα δλα, δλα;  
(Βλέπουσα περὶ ἔκυτήν)

Μὲ φαίνεται θρως ἀνέτοιμος ἡ αἴθουσα·  
πάρα πολὺ σκοτεινή. Πότε θὰ ἔλθῃ, θήλευ  
ἡ μουσική;

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ μειδιώσα.

Θὰ ἔλθῃ.

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Πότε λοιπόν; \*Η ώρα ἐγγίζει.—Εἴδο-

ποίησες τὸν κύριον Ἰάκωβον; Θὰ ἔλθῃ;  
Βεβαίως!..

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

\*Οχι. Εἶναι ἀσθενής, ὑποθέτω...

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

\*Α, κρίμα! — Εἶναι πολύ;

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

\*Αγνοῶ. Γνωρίζω μόνον δτι ἡρυάθη.

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

\*Α, κρίμα! \*Ἐπεσεπε νὰ ἦτο. Εἶναι ἄγγε-  
λος· τόσον ώραίος! — Πτωχὴ \*Αμάλθεια!

\*Ω, θὰ ἔλθῃ είμαι βεβαία. — \*Η μουσική  
ημώς ἔπεσε πόδη νὰ ἦτο ἔδα.

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

\*Η μουσική!.. Χρύσιλλα, σὲ ἀγγπᾶ πό-  
σον σὲ ἀγαπᾶ γνωρίζεις; \*Ισως ἡ ἔλευσίς  
σου πρώτης εἶναι ὑπέρ ἐμοῦ. Πρέπει καὶ  
τολμῶ εἰς σὲ νὰ εἴπω δλα, δ, τι μοὶ συνέβη,  
ἄν καὶ διστάζω ἀκόμη καὶ ἀπορῶ πῶς ν'  
ἀρχήσω... Καὶ συνάμα γελῶ!

Γελά.

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Συνέβη τι; Τί; \*Οχι κακόν, \*Αμάλθεια!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Οὔτε καλὸν ίσως, Χρύσιλλα. — \*Ακου-  
σον λοιπὸν καὶ μή με βαπτίσῃς, ἀν δύνασαι.  
\*Απὸ πρωτίας μετέβην καὶ ἐκήτησα τὴν οἰ-  
κίαν τοῦ μουσικοῦ \*Ραφαήλ οὗτο θλωτε,  
ἀλλ' εἰς μάτην ἔμαθον δμως δτι  
κκτώκει εἰς τινα γωνίαν κκτὰ τὸ Γεράνιον  
καὶ ήναγκάσθην νὰ μεταβῶ ἐκεὶ μετὰ με-  
σημερίαν, μόλις κατορθώσασσα νὰ ἐνοικιάσω  
πρότερον κηροστάτας τινὰς οὓς βλέπεις εἰς  
τοὺς τούχους, νὰ διευθετήσω δὲ καὶ τὴν  
αἴθουσαν ἔδω ἐλίγον ὥς καὶ τὰ δύο δωμά-  
τια. \*Έλαδον τὸ θυλάκιόν μου μὲ δλα τὰ  
χρήματα καὶ διηυθύνθην ἐκεῖ.

## ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Θὰ ἔχασες αὐτὰ καθ' ὅδον, στοιχηματί-  
ζω! \*Άν συνέβη, θὰ ἦνε ἀστειότατον!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

\*Οχι. Μετέβην, θήλητης ἔδω κ' ἐκεὶ καὶ  
τέλος εύρον ποῦ ἐκάθητο δ ἀθλίος \*Ρα-  
φαήλ· εἰς εὐρεῖαν τινὰ καὶ παλαιάν οἰκίαν.

Ανέβαινον τὴν αλίμακα, ὅτε ἔκ τινος πλαγίας θύρας, ἥκουσα τόνους μουσικῆς καὶ ἐπεισθῆν ὅτι τέλος αἱ ἀμαρτίαι μου ἐτελέωσαν. Κροτῶ τὴν θύραν· ἀλλ' εἰς μάτην. Κροτῶ καὶ πάλιν ὅτε ἡ θύρα ἀνοίγεται βισίως καὶ ἐνερχαίσθη ἐνώπιόν μου κανὸν δωματίου καὶ χάριεν παιδίον. «Ἐδῶ εἶναι, τῷ λέγω, ὁ πατήρ σου;» «Ποτὸν ζητεῖς;» Μὲ λέγει. «Τὸν Ραφαήλ.» «Τὸν Ραφαήλ!...» Εἶπε σκεπτόμενον. «Ποτὸν Ραφαήλ; Εἰσέλθετε, κυρίε, ἀλλὰ νομίζω...» Εἶχον μόλις εἰσέλθη ἐν τῷ δωματίῳ, ὅτε ἀνοίγεται ἄλλη θύρα καὶ ἴδον νέος τις φέρων αὐλὸν εἰς τὰς χειρας καὶ ἀστραπὴν εἰς τὸ δέρμα. «Κυρίαμου!...» «Κύριε, τῷ εἶπον, ἐδῶ κατοικεῖ ὁ Κ. Ραφαήλ;» «Ἀπατάσθε, κυρία, μὲ λέγειν καλοῦμεν Φαίδων καὶ κατοικῶ ἐδῶ πλησίον.» «Συγγνώμην, κύριε, τῷ λέγω. Ζητῶ τὸν μουσουργὸν Ραφαήλ.» «Ραφαήλ!.. Δικιάς τοιούτον αὐλῆς πρὸς τὸν καλλιτέχνην ἐκείνον ἐπρεπε νὰ ἐνερχαίσθετο ὡς ἰδονικὸν καὶ μετ' αὐτοῦ νὰ εἰχετε αἱθερίας σχέσεις...» Εἶπε γελῶν μόλις καὶ ἴδον παρουσιάζονται ἔξι ἐπτά νέοι μὲ αὐλοὺς καὶ κιθάρας καὶ βιολίκι εἰς τὰς χειρας. — «Ω, ἐκάνεις σημεῖον, ζητῶ μικρὸν, συνοδεύοντά με, θὰ μὲ ἐλεγον ὅταν μὲ εἴπων, Χρύσιλλα; Ήσκεν δῆλοι τρελλοί.

## ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Δηλαδὴ νέοι. — Τέλος;

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Σχηματίζουσιν περὶ ἐμὲ ὄλυσιν, θλαύνονται, μὲ ἐρωτῶσι, λαλοῦσι, κλείεται αἰφνὶς ὅπισθέν μου ἡ θύρα...

## ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Θαυμάσιον!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

«Ἄλλ' ἐν τῇ φοιτερᾷ μου τότε ἀγωνίᾳ, ἡ θύρα ἤνοιγη πάλιν ὑπό τινος αὐτῶν ὅστις καὶ μὲ ὠδήγησε νὰ ζητήσω τὸν πτωχὸν Ραφαήλ εἰς τὸ ἐπάνω πάτωμα. Φεύγω καὶ πάλιν φεύγω! Ανέβην. Κροτῶ σεμιράν θύραν καὶ εἰσέρχομαι εἰς σκοτεινὴν αἴθουσαν διπου εύθισκω τὸν ἄθλιον Ραφαήλ καίμενον ἀσθενῆ, τὸ τέκνον του ἀσθενὲς ἐπίστης, τὴν γυναικά του νεκράν, ἐλεεινὴν καὶ περίδραχρυν.

Γέρων τις, ἵσιος ἐκαπονταύτης, ἐκάθητο ἐπὶ ἔδρας κλίνων τὴν κεφαλὴν ἐπὶ τοῦ στήθους καὶ ἀκίνητος καὶ σιωπῶν. Φαντάσου τὴν θέσιν μου! «Η ἐκφραστὶς τοῦ προσώπου των ὡς ζώντων ὑπερτέρει τοῦ θανάτου τὸ χρώμα τὰ σκεπτάσματά των, ἥσκη μεγάλη καὶ ἀπδῆ ράκη ἀγγειόν τι θραυσμένον, ἐν τῷ μέσῳ τῆς αἰθούσαν αὐτήν... Τῷ ἀπέτεινα λόγους τινὰς γενναιότητος, τῷ εἶπα διατί ἐζήτησε αὐτόν· μοὶ παρέστησε μετὰ στεναγμῶν τὴν κατάστασίν του, ὅτι πρὸ μηνὸς ἀσθενεῖ, ὅτι στερεῖται τὰ καλλίτερα κέρδη τὰς ἡμέρας αὐτὰς, μοὶ ὑπέδειξε τὸ ἀσθενοῦν τέκνον του καὶ μικράν ἔκει παιδίσκην ἥτις ἦτο μελλον ὑπηρέτης ἡ κόρη των. Τοὺς ἥτενισα συμπαθῶς.. Αἴρηνται εἰδα νὰ πλημμυρήσωσιν οἱ ὀφθαλμοὶ τῆς γυναικός του, μὲ ἥρπασην ἀπὸ τῆς χειρὸς, μὲ ἔσυρεν εἰς παρακείμενον μαχειρεῖν, καὶ δίδουσα ἐλευθερίαν εἰς τοὺς λυγμοὺς καὶ τὰ δάκρυα, «Καὶ ἀγνοεῖ, ὁ δυστυχής, ἀκόμη, μὲ εἴπεν, ὅτι σήμερον μᾶς ἔστειλαν τοῦτο ἵνα ἐκκενώσωμεν τὴν οἰκίαν!..» Ανέσυρεν ἐκ τοῦ κόλπου της καὶ εἶδε εἰδος ἀγωγῆς... Εὔσιαμεν σιωπῶσαι. Επανῆλθον εἰς τὴν αἴθουσαν. «Η πολλὴ ἐργαζόμεθα νυχθημερὸν ἐγὼ καὶ ὁ αἰός μου διὰ τίποτε... Καὶ δράως πόσον ἔθελον νὰ σᾶς διασκεδάσω τὴν ἐσπέραν αὐτήν, ἐν ἡδυνάμων, κυρία Ἀμάλθεια!» Εσώπησεν, ἀφεῖς στεναγμόν τὸ τέκνον του ἔστηξεν ἀπαύστως. Κατενύγην, Χρύσιλλα. «Εσκέψθην ὅτι ὁ κόσμος δῆλος τὰς ἡμέρας αὐτὰς εὐθυμεῖ καὶ χαίρει, ἐνῷ ἔκεινοι, — ζῶσις ἀπέθνησκον τῆς πείνης!

## ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Οἱ δυστυχεῖς!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

«Ω, λησμονοῦσι πολὺ τὸν πτωχούς, φίλη μου, ὅσοι εἰς τὸ ἀνέραν θάλπος τῶν αἴθουσῶν, εὑδαμοῦς αἰσθάνονται τὰ πάγητων δρόμων καὶ τῶν πεινῶντων τὴν σιωπήν! Επρεπε νὰ ἥσσο ἔκει, Χρύσιλλα· ἐπρεπε νὰ ἴδης...—

## ΣΚΗΝΗ Γ'.

Αι δύνω τέρω. Εισέρχονται θορυβωδῶς ή Ναννώ, ή Ἡλέκτρα, ή Λήδα, ή Ἀριάδνη καὶ ή Ιουλία. Μετημψιεσμέναι εἶαι μὲ ποικίλας νυμφειάς στολάς διαφόρων έθνων καὶ χρόνων· δύος δὲ πλειότεροι νέοι μὲ δύτικα ποικίλων γρωμάτων καὶ προσωπίδων.

ΝΑΝΝΩ

Βάλε, βάλε! Ἐλλάξ, ποῦ εἶναι ή μουσική;

ΑΡΙΑΔΝΗ

Καλέ, ποῦ εἶναι τὰ φῶτα; Ἀκόμη, Ἀμάλθεια!

ΛΗΔΑ

Ποῦ εἶναι λοιπὸν ή μουσική;

ΝΑΝΝΩ

Ποῦ εἶναι λοιπόν; Ἡμεῖς μετέβημεν δῆλαι εἰς τᾶς Ἡλέκτρας καὶ ἥλθομεν ἔτοιμαι δῆλαι.—Ποῦ εἶναι δὲ χορός;

ΙΟΥΛΙΑ

Ἐπρεπε νὰ ἤσχε δῆλα ἔτοιμα! Ἡ ὄρχησις εἶναι ἐννάτη.

ΗΛΕΚΤΡΑ

Ποῦ εἶναι ή μουσική;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ἡσυχάσατε ἀναπνεύσατε μικρόν... Θὰ ἔλθῃ.

Οδηγοῦσσα αὐτὰς εἰς τῶν δωματίων

Ίδοις: ἀφήσατε τὰ ἐπανωφέρεια.

Αι νέαι εἰσέρχονται, ἀποδέλλουσσαι τὰ καλύμματά των, διορθοῦνται.—Οἱ νέοι σχηματίζουσι γραμμὴν σιωπηλοί. Πρὸς αὐτούς

Κύριοι, ἀφαιρέσατε τὰς προσωπίδας...

ΝΑΝΝΩ

Διέστι ἀλλοις εἰς τοσοῦτον σκότος καὶ πάλιν θὰ μείνετε ἀγνωστοι. Σᾶς βεβαιώ! (Ἴδιζ, πρὸς τὴν Ἀμάλθειαν)

Τὸ δεῖπνον εἶναι ἔτοιμον;

(Τρέχει ἀνοίγει τὴν θύραν τοῦ ἑτέρου δωματίου καὶ βλέπει.)

ΙΟΥΛΙΑ

Ποῦ εἶναι τὸ φῶς!—Βεβαιώς μᾶς ἔχει οὐρθύνσῃ πανγγίδιόν τι ή Ἀμάλθεια...

ΝΑΝΝΩ ἐπανερχομένη

Ἐλλάξ μὲ φαίνεται ἔχει, διότι οὔτε δεπνον οὔτε διάδολος ἡτοιμάσθη.

ΤΟ ΕΡΓΘΡΟΝ ΡΑΣΟΝ

"Οσον διὰ τὸ τελευταῖον, ἔσο βεβαιώ, φίλη μου!"

ΗΛΕΚΤΡΑ

Τέλος πάντων δημίλησον, Ἀμάλθεια! Ποῦ εἶναι δὲ χορός;

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

"Ορχείος χορός!"

ΑΜΑΛΘΕΙΑ μετ' ἁγωνίας μειοῦσσα  
Λοιπὸν δὲ ἀρχήσωμεν...

ΛΗΔΑ

Ἐλλάξ ποῦ εἶναι τὰ φῶτα; Ποῦ εἶναι ή μουσική; Πῶς ν' ἀρχήσωμεν;

ΗΛΕΚΤΡΑ

Ποῦ εἶναι τὰ φῶτα;

ΝΑΝΝΩ

Ποῦ εἶναι ή μουσική;

ΛΗΔΑ

Ποῦ εἶναι τὸ δεῖπνον;

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

"Ορχείος χορός!"

ΙΟΥΛΙΑ

"Ἐπὶ τέλους ποῦ ἥλθομεν;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

"Ἡσυχάσατε δέλιγον· λάβετε καθίσματα...  
Γίνονται δῆλα..."

ΑΡΙΑΔΝΗ ἀγριωθεῖσα

Γίνονται; Ποία, πότε γίνονται;

ΗΛΕΚΤΡΑ

Καλέ, σπουδάζουσσα δημιεῖς, Ἀμάλθεια,  
ἢ παίζορεν; Ομίλει λοιπόν!

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

"Ορχείος χορός!"

ΝΑΝΝΩ

Σὺ σιωπᾷς, Χρύσιλλα! Ἡσο ἐδῶ· εἶσαι συνέγοχος. Τί συνέβη· λέγε μας!

## ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Άγνοις ἀληθῶς καὶ ἐγώ ἀλλ' ὑποθέτω... —  
ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Άκουσατέ με; ίδοι φίλαι μου: Σας ζητῶ  
συγγνώμην!

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

Όρατος χορός!

ΟΛΑΙ πρὸς τὴν Ἀμάλθειαν  
Τί θὰ εἴπῃ αὐτό;

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Αὐτὸς θὰ εἴπῃ, δτι, δηλαδή, — δυνάμεθα  
νὰ χορεύσωμεν ἀνευ μουσικῆς. Ός, ἐν πα-  
ραδείγματι: συρτόν.

## ΙΟΥΛΙΑ ἀνακαγγέζουσα

Συρτόν; Άνευ μουσικῆς;

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

Όρατος χορός!  
Δι! ἄλλαι μένουσιν ὡς ἔννεα!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ναί: εἶναι χορός ἑλληνικότατος.

## ΗΛΕΚΤΡΑ

Καὶ δημοκρατικότατος ἴσως... Καλά,  
τί εἶναι αὐτά;

## ΝΑΝΝΩ

Περεφρόνησε;

## ΑΡΙΑΔΝΗ πρὸς τὴν Ἀμάλθειαν

Άφες αὐτά! αὐτά λέγονται εἰς τὸν κλή-  
δονα, αὐτά εἶναι ἀηδίκι!

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

Όρατος χορός!

## ΗΛΕΚΤΡΑ

Άνελαθες τὴν εὐθύνην, Ἀμάλθεια! Μὴ  
σιωπήσ.

## ΝΑΝΝΩ

Έδωκες τὸν λόγον σου!

## ΑΗΔΔΑ

Έλαθες τὰ χρήματα!

## ΙΟΥΛΙΑ

Μᾶς ικατέστησες γελοίους εἰς τοὺς κυ-  
ρίους ἐδῶ!

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

Όρατος χορός!

## ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Όμ. Ιλησον, Ἀμάλθεια... Πρέπει νὰ δημο-  
λογηθῇ τὸ πᾶν.

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ καθ' ξαστήν

Πῶς νὰ εἴπω!... Ἐσκοτίσθη... Νὰ δ-  
μολογήσω ἀπαντά;

## ΝΑΝΝΩ

Ἐπὶ τέλους θὰ ἔλθῃ ἡ μουσική;

## ΑΡΙΑΔΝΗ ἀκράτητος

Ἐπὶ τέλους ποῦ εἶναι ὁ ἔρανος μας, κυρία!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Οφείλω τέλος ν' ἀπαντήσω. Ἀλλοτες θὰ  
σᾶς εἴπω πλειότερα... Σήμερον σᾶς λέγω  
ἀπλῶς: Μετέβαινον πρὸς τὸν μουσικὸν "Ρα-  
ραχή" καθ' ἐδῶν, — τὸ θυλάκιον μου μεθ'  
ὅλου τοῦ ἔρανου ἐγάθη... Σας ζητῶ συγ-  
γνώμην!

Αι γυναῖκες ὀψιδιστιν ἐμβρόνιητοι, οι νέοι  
ρήγνυνται εἰς καγχασμούς.)

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΟΝ

Όρατος χορός!

## ΙΟΥΛΙΑ

Πειζεις, Ἀμάλθεια...

## ΑΗΔΔΑ φρυάττουσα

Τὸ σγέδιον αὐτὸς εἶναι ὀλίγον, — πῶς  
ἐγάθη τὸ θυλάκιον;

## ΝΑΝΝΩ

Δι' ὄνομα τοῦ Θεοῦ, τί εἶναι αὐτὰ, Ἀ-  
μάλθεια!

## ΑΡΙΑΔΝΗ

Τι πειρυγχὲ ἀπδεῖς. — Εγὼ φεύγω ἀλ-  
λὰ σᾶς λέγω ρητῶς: θτι αὐτὸς εἶναι αἰσχος!

## ΗΛΕΚΤΡΑ

Ακόμη διστάζω... Πῶς νὰ πιστεύσῃ  
τις... Ελλα λοιπὸν, Ἀμάλθεια, μὴ παι-  
ζης πλέον!

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Εἶναι ἀληθές.

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΩΝ

Όρατος χορός!  
Αποσπή τὴν προσωπίδα του καγκάζιον.

## ΑΡΙΑΔΝΗ

Ἐρυθριάς, κυρίκις ἀλλὰ τὸ ἐρύθρημα αὐτὸ<sup>ν</sup>  
εἶναι μακράν ἐκείνου τῆς ἀρετᾶς! Ἐννοούμεθα!

## ΧΡΥΣΙΑΛΛΑ

Λοιπὸν δέ τραγῳδήσωμεν!

## ΦΑΙΟΝ ΤΙ ΡΑΣΩΝ

Ἄς τραγῳδήσωμεν!  
Αποσπή τὴν προσωπίδα του.

## ΕΤΕΡΟΝ ἀποσπήν τὴν προσωπίδα

Όραίξ διατάξασις!.. Πλήρης ἀθωότητος.

ΜΕΛΑΝ ΡΑΣΩΝ ἀποσπῶν τὴν προσωπίδα του  
καὶ συνεγνοηθὲν μετὰ τῶν ἄλλων

Θά χορεύσωμεν, βλέπω, τὸν χορὸν τῶν  
δικιμόνων,—εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ Νέρωνος!

Σθύννων τὰ πρὸ τοῦ κατάπτρου κηρία

Ἐπὶ τὰς κυρίας, κύριοι!

(Πίπτονται ἐπὶ τὰς νέας, ἐκτὸς ἑνὸς φέροντος  
ἐρυθράν προσωπίδα, φιλούσι τινάς, κανηγοῦσι  
ἄλλας περὶ τὴν αἴθουσαν, βάλλουσιν αὗτας  
κραυγὴν καὶ σάβουνται εἰς τὸ ξὺν τῶν δωματίων.  
Εἰς τὸ ἔτερον τῶν δωματίων σάζεται ἡ Ἀμάλθια καὶ ἡ Χρυσίλλα.)

## ΣΚΗΝΗ Δ'.

Οἱ νέοι ἀνεύ προσωπίδων, ἐκτὸς τοῦ φέροντος  
τὴν ἐρυθράν.

## ΕΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ

Ἐκλείσθησαν αἱ διαβόλισσαι! Εἰδες ἵστα-  
σίαν, εἰδες χορόν!

## ΕΤΕΡΟΣ

Ἐφίλησα τὴν Ναννώ! Λα, τὸ Ναννίδιον!

## ΕΤΕΡΟΣ

Διάβολος· εἶναι ἐρωμένη μου.

## Ο ΠΡΩΤΟΣ

Πᾶ!—Λοιπὸν δέ τραγῳδήσωμεν!

## ΟΛΟΙ

Ἄς τραγῳδήσωμεν!

(Ἀδοεσσον)

Ἄν θηκεν ἀστρον τῆς αὔγης  
Θά σ' ἔδιδε τὸ φῶς μου,  
Ἄνθος ἀνέροι τοῦ κοσμού,  
Ὦ; ἔρωτος θυμίσματα.

Ἄν τηρην βασιλεὺς τῆς γῆς,  
Θά σ' ἔδιδε τὸν θρόνον  
Εἰς ἓν σου βλέμμα μόνου  
Καὶ ξὺν γλυκὺν ρειδίσματα.

Ἄκτινων ὅμως ἀμοιρῶν  
Καὶ ἄνευ βασιλείας,  
Ο γίγας τῆς πεντάς  
Ὦ; εἶμαι, κύρη, σήμερον,

Σει δίδω δάσον γλυκερόν,  
Χωρὶς τοῦ ἀπατήσω  
Ἐπίσης νῦν ἀποκτήσω:  
Ἐν φίλημά μου ἥμερον!

Ο φερῶν τὴνέρωθράν προσωπίδα ἀνάπτει τὰ κηρία

## ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΩΝ

Ἐπὶ τέλους ὅμως πρέπει νὰ χορεύσωμεν!  
Πληθαμεν.—Ἄς γείνῃ δι' ἥμαν δέρανος.  
Αἱ γυναῖκες συνωματοῦσιν.—Δυνάμεθα νὰ  
εὑρούμεν μουσικὴν καὶ φῶτα;

## ΤΟ ΦΑΙΟΝ

Διατί διγι; Καταθέτω δραχμὰς εἴκοσιν.

## ΤΟ ΜΕΛΑΝ

Ἐγὼ δάδενα.

## ΤΟ ΕΡΓΘΡΟΝ

Ἐγὼ δένα.

## ΤΟ ΙΩΔΕΑ

Κ' ἐγὼ δάδενα.

## ΣΚΗΝΗ Ε'.

Οἱ ζυγωτέρω. Ἐργομένη ἀπὸ τοῦ δωματίου  
μετὰ τῆς Χρυσίλλης, ἡ

## ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Οπωσδήποτε δρεῖλω ἀπὸ ὅμδας, κύριοι,  
πρώτιστα νὰ ζητήσω συγγνώμην. Ἐγεινα  
ἡ αἰτία πολλῆς ἀνίας καὶ πολλοῦ κακοῦ,  
ἄλλ' ἐστὲ βέβαιοι ὅτι ἐλάχιστα πταιω...  
Εἶμαι ηναγκασμένη ἐπὶ τέλους νὰ εἴπω  
γυμνὴν καὶ ἔλην τὴν ἀλήθειαν. Συνεφωνή-  
σαμεν, κύριοι, νὰ δώσωμεν χορὸν καὶ κατε-  
βάλομεν ὅλαις δέρανον ἐπὶ τούτῳ, ἀνέλασον  
δέ γὼ τὴν εὐθύνην. Μετέβην νὰ εῦρω ἐπὶ<sup>ν</sup>  
τούτῳ μουσικὸν τινά, τὸ δημόρα 'Ραφενή,  
ἄλλ' εῦρον αὐτὸν ἐν μέσῳ...—

## ΣΚΗΝΗ ΣΤ'.

Οι ἀνωτέρω. Έξορμώσι από τούς διαμετίους  
ἡ Λήδα, η Ναννώ, η Κουλία, η  
Μάλεκτρα και η Αριάδνη, έτοιμαι ως  
εἰς φυγήν.

ΝΑΝΝΩ

Αμάλθεια, συνεργάνησες μὲ τὴν Χρύσιλ-  
λην καὶ φεύδετε. Πατέρες ἀναχωροῦμεν ὅλαι  
ἐντεῦθεν, οὐδὲ θέλομεν πατήσῃ τοῦ λοιποῦ  
εἰς οῖκον ὅπου...—

ΑΡΙΑΔΝΗ

Όπου μᾶς κλέπτουσιν!

ΗΛΕΚΤΡΑ

Απερχόσθη!

ΙΟΥΔΙΑ

Ἐγένετο!

ΝΑΝΝΩ

Ω, εἶνε φρικτόν! Ακούεις τεχνάσματα;  
Αὐτὰ εἶνε τῶν δρόμων!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ ὄπόδακρος

Σιωπή, Ναννώ βλασφημεῖς. Ιδοὺ μόνη ἡ  
ἀλήθεια: εἴμαι πτωχὴ καὶ ἐντεῦθεν συνέ-  
βιον ὅλα· ἔννειχον χρήματα, ὅλα θά διωρ-  
θοῦντο ἐν καιρῷ. Επειδὴ δύος μὲ πνίγετε  
καὶ μὲ διδρίζετε οὗτοι κατά πρόσωπον, ἀκού-  
σατε γυμνὴν τὴν ἀλήθειαν...  
(Σιωπή καὶ κλαίει.)

ΑΡΙΑΔΝΗ

Εἶνε ὅλα φεύδη!

ΧΡΥΣΙΛΛΑ

Ακούσον πρῶτον. Ενῷ ήμετε θά διασκε-  
δάζομεν, οἰκογένειά τις θά διπέθυνοκεν ἐκ  
τῆς πείνης. Η Αμάλθεια νὰ σφετερισθῇ  
ἔννα χρήματα; Μετέδη ἐκεὶ νὰ μισθώσῃ τὸν  
Ραφαὴλ, ὁπότε...—

## ΣΚΗΝΗ Ζ'.

Οι ἀνωτέρω. Ανοίγεται ἡ θύρα καὶ ίδού εἴ-  
νει, έτοιμοι πρὸς χρόδην καὶ κρατοῦντες διά-  
φορά μουσικὰ δργανα.

ΛΗΔΑ ὄργιλη

Ποτοί σίνε πάλιν αὐτοῖ!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ καθ' ἐστήν

Ο Φιλίδων!..

ΕΙΣ ΑΙΓΩΝ

Κυρίαι καὶ κύριοι· συγχωρήσατέ μας ἐάν  
παρεμβαίνωμεν ἐν μέσῳ διπλανού τοις ἀπρό-  
σκοποῖς, ἀλλὰ μπάρχει ἐν μέσῳ διπλανού εἰς  
ἐγγύελος δστις θεοῖς αἰεναίως μᾶς δίδει τὴν συγ-  
γνώμην. Εἰς τὸν οἰκον πτωχοῦ ἀνθρώ-  
που μετέδην σήμερον κυρία τις δύος μι-  
σθώσῃ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ καὶ τοῦ υἱοῦ  
του, ἀλλὰ κατανυγεῖσα ἐκ τῆς θλιβερᾶς εἰ-  
κόνος ὀλοκλήρου τῆς οἰκογενείας του, ἀσθε-  
νοῦς καὶ ἐρήμου, τῷ ἀφῆκε δραχμὰς 80  
λέγουσα: «Χορεύομεν καὶ χωρίς μουσικήν.»  
(Συγκινοῦνται οἵτινες καὶ προσθλέπουσι τὴν  
Αμάλθειαν.)

Ηοίκογένεια μᾶς ἔμήνυσε τοῦτο κλαζίουσα  
ὑπὸ εὐγνωμοσύνης. Επισκεπτήριόν τι, εύ-  
ρεθὲν διμοῦμετὰ χρήματα, μᾶς ὀδήγησεν ἐδό.  
Ἐρχομαι μετὰ τῶν φίλων μου νὰ εὐχαρι-  
στήσωμεν τὴν εὐεργέτιδα καὶ ἀναπληρώσω-  
μεν τὸν Ραφαὴλ.

Δίδει τὸ ἐπισκεπτήριον.

ΝΑΝΝΩ ἀρπάζουσα κάτιο

Π Αμάλθεια!

ΗΛΕΚΤΡΑ πίπτουσα εἰς τὸν λαιμὸν  
τῆς Αμάλθειας

Α, συγγνώμην, συγγνώμην, συγγνώμην,  
Αμάλθεια! Ήμαρτον, φίλη μου!

ΑΡΙΑΔΝΗ γονατίζουσα ἐνώπιον τῆς καὶ  
φιλοῦσα τὰς χειράς της

Συγγνώμην! Σὲ ηδίκησα, σὲ οὔρισα, σ'  
ἐθανάτωσα!

ΝΑΝΝΩ καταφιλοῦσα κάτην

Αγγελε, ἄγγελε! Διεκτί λοιπὸν νὰ μὴ  
μᾶς εἴπης τίποτε;

ΛΗΔΑ γονατίζουσα καὶ ἀσπαζούμενη τὴν ἐσθῆτα

Πῶς λοιπὸν ἐφάνη τόσον ἥλιθίκα καὶ  
οὐδὲν ἐνόησα; Συγχώρησόν μα!

Πίπτουσιν ὅλαι ἐπάνω της, ἐναγκαλίζονται  
αὐτὴν θερμῶς, ἀλλαὶ γονατίζουσι, φιλοῦσι τὰς  
χειράς της, πνίγουσι σχεδόν αὐτὴν οὔτοιςσας συγ-  
γνώμην καὶ ἔλεος. Ο φέρων ἔτι τὴν ἐρυθρὰν προ-  
σωπίδα φεύγει.

## ΕΙΣ ΤΩΝ ΝΕΩΣΤΙ ΕΛΘΟΝΤΩΝ

Είσθε ή σάταιρα όλοι λήρου οίκογενείας,  
κύρια μου.

ΝΑΝΝΩ

Είναι ἄγγελος!

ΙΟΥΛΙΑ

Είναι θεότης τῶν οἰκτιρμῶν καὶ τῆς  
σιωπῆς!

ΑΠΑΔΑ

Είναι τὸ ἵνδαλμα τῆς ἀρετῆς!

ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Πτερυγὴ Ἀμάλθεια!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ καθ' ἐκυρήνην

Ω, έάν το δέδω δ' Ιάκωβος...

ΑΡΙΑΔΗΝΗ

Είδες νὰ μὴ μᾶς εἴπῃ ἐν καιρῷ τίποτε!  
Ἐφάνημεν θηρία.

ΑΜΑΛΘΕΙΑ μειδίασσα

Ἐν τούτοις δ' χρόδες...

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΩΝ

Οχι, οχι! Εδῶ ἔχομεν χρήματα.

ΕΤΕΡΟΝ

Ἄς φροντίσωμεν διὰ φῶτα!

ΕΤΕΡΟΝ

Ἐχομεν χρήματα καὶ διὰ δεῖπνογ!

ΕΤΕΡΟΝ

Ναὶ καὶ διὰ δεῖπνον!

ΝΑΝΝΩ

Σταθῆτε ὅμως! Τοις δέδω καὶ ἔφυγεν.

ΗΛΕΚΤΡΑ

Ποτὸς ἔφυγεν;

ΙΟΥΛΙΑ

Ναὶ, κάποιος ἔφυγεν...

ΗΛΕΚΤΡΑ

Π ἐρυθρὰ προσωπίς!

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Εἶμεθα θλοι; Ιδε, Ναννώ.  
[ΠΑΡΘΕΝΩΝ — ΕΤΟΣ Β']

## ΝΑΝΝΩ

Ολοι. Ἐφυγεν ὅμως η ἐρυθρὰ προσωπίς.  
Ἐκείνος ἔφυγεν.

ΙΟΥΛΙΑ

Ποτὸς ήτο;

ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Λείπεις ὅμως, λείπεις τις... Α, δ' Ιάκω-  
βος! Πλοεν;

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Οχι. Οὔτε οὐδὲ λίθη ποτέ.

ΝΑΝΝΩ

Ποτέ; Διατί; Πῶς;

ΧΡΥΣΙΔΔΑ

Μήπως η ἐρυθρὰ προσωπίς ήτο δ' Ιά-  
κωβος;

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΩΝ

Ἀναμείνατε λοιπὸν μίκη στιγμὴν νὰ φέρω  
φῶτα ἐκ τοῦ ζενοδοχείου.

ΤΟ ΦΑΙΟΝ

Ναὶ ἐτομασθῆ καὶ δεῖπνος.

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΩΝ

Ναὶ.

(Ἐρχεται πρὸς τὴν θύραν)

## ΣΚΗΝΗ Η'.

Οι ἡ νωτέρω. Η θύρα ἀνοίγει καὶ εἰσέρχεται  
ὁ Ιάκωβοςφέρων εἰπέται καὶ κρατῶν τὴν ἐρυθρὰν  
προσωπίδαν καὶ χειράς. Ἐπονται δύο υπηρίταις  
κρατοῦντες ἀνά δύο ζεμγή πολυφύτων ἀτινα  
καὶ καταθίσουσι πρὸς τοῦ κατόπιρου.

ΟΛΟΙ

Ο Ιάκωβος! — Ω, ίδού φῶτα! Λαμπρὸν,  
λαμπρὸν!

ΤΟ ΜΕΔΑΝ

Ἐξαλιστον!

ΤΟ ΚΥΑΝΟΥΝ ΡΑΣΩΝ

Αληθῶς χορδὲς ώραῖος!

ΙΑΚΩΒΟΣ

Καὶ ἀφοῦ χορεύσωμεν, κύριοι, σᾶς καλῶ

εἰς τὸ δεῖπνον τῶν ἀρραβώνων μου. Ἐρραβώνεις ομαι τὸν ἄγγελον.

ΟΔΟΙ

Τὴν Ἀμάλθειαν.

ΙΑΚΩΒΟΣ Σίδων πρός αὐτὴν τὴν χειρά του  
Ναι.ΧΡΥΣΙΑΛΛΑ φιλοῦσα τὴν Ἀμάλθειαν  
Δαμπρόν, λαμπρόν!ΝΑΝΝΑ φιλοῦσα τὴν Ἀμάλθειαν  
Εῦγε, εῦγε! — Βάλς, βάλς!

ΟΔΟΙ

Ζήτω! — Ἐμπρός, ἐμπρός, εἰς χορόν!

ΟΔΟΙ

Βάλς!

(Περικυκλοῦσι οἱ νέοι τὰς νεάνιδας καὶ λαμβάνονται εἰς χορόν. — "Ἄρχεται ή μουσική ἢ άρχαλίς. Χορός.")

ΙΑΚΩΒΟΣ φέρων εἰς τὸ προσκύνιον τὴν Ἀμάλθειαν  
"Τπὸ ἔνα ρόνον δρόν, Ἀμάλθεια...

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Ποῖον;

ΙΑΚΩΒΟΣ

"Οπι τοῦ λοιποῦ θάλαττασσα... —

ΑΜΑΛΘΕΙΑ

Πῶς;

ΙΑΚΩΒΟΣ κλίνει εἰς τὸ οὖς καὶ τῷ λέγει: Α  
κρύψιον εἶταΟὔτω ἔνθη τὸ σύνομό σου περίπου σάλεσ-  
ται, ἐγὼ συμψήσκω εἰς σὲ τὸ τελευταῖον  
σινεῖρον τῶν ιδιανικῶν ἐργάτων μου...ΑΜΑΛΘΕΙΑ βαπτίζουσα ἐπιγάρτως  
αὐτὸν εἰς τὸ στόμα

Εἰσαι αἰωνίως αἴσα—

ΙΑΚΩΒΟΣ φιλῶν αὐτῆς τὸ μέτωπον  
Αἰσχυρός.

ΤΕΛΟΣ

Σ. Ν. Β.

~~~~~